LA VIE d'ici

1982 2002

SHIPSHAW, Février 2002 • VOLUME 20 - NUMÉRO 2

Hommage à Réjean Bergeron

Merci Monsieur le Maire,
Au nom de tous les Shipshois et Shipshoises, MERCI, pour le magnifique le travail que vous avez accompli pour votre municipalité au cours de ces 16 années. Nous garderons le souvenir d'un homme de coeur et d'un homme d'honneur. Shipshaw sort grandi et plus fort de tous les services et améliorations que vous lui laissés en héritage.

cd.

Mot de la Présidente

Toujours Shipshois, ils resteront dans nos coeur

MERCI

Très bientôt sera la St-Valentin, fête de l'amour, fête de l'amitié. Lors de cette journée, nous en profitons pour laisser un petit message à ceux que l'on apprécies. Je profite donc de cette page pour devancer ces voeux d'affection et de reconnaissance à deux personnes qui me sont très chers. ***Réjean Bergeron et Hélène Basque.***

Réjean, tu laisses dans la Vie d'Ici une empreinte ineffaçable qui restera gravée à jamais dans nos souvenirs. Tantôt à l'avance, tantôt à la dernière minute (j'en avais des sueurs froides) mais toujours fidèle au poste Réjean nous livrait le "**Conseil T'informe**", information si importante aux yeux de tous. Un maire, mais avant tout un homme qui était à l'écoute des citoyens et qui n'a jamais eu peur de s'impliquer pour répondre au secours des Shipshois. Un homme toujours présent quand l'équipe de La Vie d'Ici appelait à l'aide. Il nous ouvrait grande sa porte et ne nous a jamais laissé tomber. Merci Réjean, merci pour tout, merci d'avoir été là pour nous. Merci à notre maire, merci à notre chroniqueur de la Vie d'Ici, merci à notre ami. Bonne chance dans tes projets futurs.

Hélène, que sera la "**Minute Municipale**" sans toi???? Que sera la municipalité sans toi??? Tu as été non seulement une chroniqueure pour la Vie d'ici tout au long de ces années, mais une grande (quoi que toute petite) très grande amie. Nous perdrons un cachet spécial avec toutes ces informations, avis etc. qui savaient nous donner l'heure juste sur tout, évitant bien sûr démarche et téléphone inutile puisque tout y était. Merci pour le magnifique travail accompli. La porte est toujours ouverte, La Vie d'Ici a un poste tout prêt pour toi, si jamais....Bonne chance dans ton nouveau travail, d'autres heureux pourront profiter de tes bons et loyaux services.

NOUVELLES CHRONIQUES

Nous désirons vous aviser que M. Jean Tremblay ainsi que M. Fabien Hovington se feront un grand plaisir d'informer la population sur tout ce qui touche la Municipalité par le biais de La Vie d'Ici. Je ne sais pas encore de quelles façons ils procèderont mais soyez assurés que nous ferons tout en notre possible pour continuer de vous offrir l'information auquelle vous avez droit. Dès la prochaine parution, des informations supplémentaires vous seront données.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DE LA VIE D'ICI

Veuillez prendre note que notre assemblée annuelle se tiendra le 27 mars prochain. Nous vous donnerons plus de détails dans l'édition du 5 mars quant à l'endroit et l'heure de celle-ci.

Merci
Claire Duchesne

CLARIGRAPHE
CONCEPTION GRAPHIQUE
IMPRESSION EN TOUS GENRES
AGENDAS PERSONNALISÉS
JOURNAUX
PLASTIFICATION
PHOTOCOPIE - FAX - RELIURES
PRODUITS PROMOTIONNELS
IMPRESSION À CHAUD
(HOT STAMPING)
TÉL. : 542-6252 FAX : 542-0850
PAGETTE : 592-2299
4630, rue Saint-Léonard Shipshaw G7P 1H2

ÉQUIPE DU JOURNAL

E-mail : viedici@videotron.ca

Claire Duchesne
présidente
542-6252

Marcellin Tremblay
directeur
695-2116

Nathalie Blackburn
secrétaire, trésorière
542-4483

Micheline Dionne
directrice et
relations extérieures
542-9670

Denys Claveau
directeur
542-8800

Johanne Lefrançois
directrice
547-6764

Daniel Compartino
directeur
542-8829

tirage certifié AVDA membre 2001

AMECQ Association des médias écrits communautaires du Québec

Conception Clarigraphe enr.
Tél.: 542-6252
Fax: 542-0850
E-mail: clarigraphe.enr@videotron.ca

Le Conseil T'informe

Réjean Bergeron
Maire

Shipshoises, Shipshois,

Voilà, je m'adresse à vous pour la dernière fois en temps que maire de la Municipalité de Shipshaw, laquelle cessera d'exister le 18 février prochain. Comme je vous le disais en janvier, ce dernier article parle d'avenir. Mais je vous donne d'abord de l'information sur le projet d'amélioration de notre réseau d'aqueduc. Nous avons reçu récemment de Madame Louise Harel, ministre des Affaires municipales et de la Métropole, la confirmation que la première phase de notre projet EauNet, présenté dans le cadre du *Programme Travaux d'infrastructures Canada-Québec 2000,* a été acceptée par le Gouvernement du Québec pour un montant de 1 113 000 $.

Le Gouvernement fédéral ne devrait pas tarder à confirmer sa participation au projet. Celui-ci sera donc subventionné aux deux tiers par les deux gouvernements et la municipalité versera le dernier tiers.

Un deuxième puits sera construit dans le secteur de la Baie-des-deux-Iles et la conduite sur la route Coulombe sera remplacée pour une autre de 8 pouces de diamètre. Ces travaux permettront de desservir en eau potable, provenant d'un puits artésien, l'ensemble du territoire de la municipalité ainsi qu'une partie de celle de Canton Tremblay. La conduite sous le pont de la route 172 traversant la rivière Shipshaw sera également remplacée et sera rendue conforme aux normes du ministère de l'Environnement.

Je suis heureux d'annoncer la réalisation de ce projet avant de quitter parce qu'il a demandé beaucoup de travail de la part du Conseil actuel. La réalisation du projet sera sous la responsabilité de la Ville.

REGARDONS VERS L'AVENIR AVEC CONFIANCE

Très bientôt, notre petite municipalité deviendra un quartier d'une grande ville de 154 000 habitants. Si vous êtes comme moi, vous vivez ce changement avec enthousiasme mais vous êtes préoccupés. Nous sommes inquiets par rapport aux services, à notre journal local, à nos bibliothèques, à nos organismes qui supportent notre vie culturelle, sociale, sportive et j'ajouterai même religieuse. Cette inquiétude est très normale face à un changement aussi important. Nous nous demandons s'il sera facile de rejoindre nos élus et comment nous pourrons nous faire entendre.

Il semble de plus en plus certain que notre édifice municipal sera conservé pour devenir une maison des citoyennes et des citoyens. Nous aurons accès à un minimum de services à cet endroit. Ceci est un élément positif qui facilitera le changement.

Au-delà de ces préoccupations, ce qui m'apparaît important, c'est de continuer notre implication dans notre milieu. Tous ceux et celles qui oeuvrent bénévolement, peu importe dans quel secteur d'activité, devront continuer de le faire. Il nous appartient d'animer notre milieu, de nous assurer que notre vie sociale, religieuse, culturelle et sportive reste dynamique et intéressante. Pour ce faire, il n'y a pas d'autre moyen que l'implication du milieu. En somme, notre avenir sera modelé par nous-mêmes.

Je pense aussi qu'il est important de continuer de nous identifier au nom de Shipshaw. Ce nom devra, selon moi, désigner un quartier de la nouvelle ville de façon permanente. Nous devrons donc dire que nous habitons le quartier Shipshaw de Ville de Saguenay (ou un autre nom si celui de Ville de Saguenay est changé). Plus nous le répéterons, plus il sera difficile de l'oublier.

Nous devons avoir confiance en l'avenir tout en étant vigilants et engagés. Le Gouvernement municipal permet aux citoyens et citoyennes de s'impliquer et de s'exprimer et il faut user de ce droit.

Je félicite monsieur Fabien Hovington pour sa nomination au comité exécutif de la Ville et je lui rappelle amicalement qu'il est important de rester près des gens de Shipshaw. Je lui souhaite le meilleur des succès.

SIGNATURE DU LIVRE D'OR DE LA MUNICIPALITÉ LE 17 FÉVRIER

Nous invitons toute la population à venir signer le livre d'Or de la Municipalité de Shipshaw le 17 février prochain, date qui marquera sa dernière journée d'existence. Je serai présent à compter de 13 heures à l'édifice municipal et les membres du Conseil ainsi que le personnel de direction m'accompagneront. Ceux et celles qui voudront échanger avec nous seront les bienvenus. La dernière séance officielle du Conseil aura lieu à 14 h. le dimanche 17 février 2002. Nous espérons que vous répondrez en grand nombre à cette invitation et que notre livre d'Or contiendra le plus de signatures possible.

J'ai rédigé cette chronique pendant seize ans et ce contact avec vous m'a permis de vous informer le mieux et le plus objectivement possible. J'espère avoir atteint l'objectif de vous tenir au courant des activités de notre Municipalité.

Je vous dis merci une dernière fois et je vous souhaite du succès dans vos projets et du bonheur dans votre vie de tous les jours.

INVITATION

DERNIÈRE SÉANCE DU CONSEIL MUNICIPAL

SIGNATURE DU LIVRE D'OR

LE DIMANCHE, 17 FÉVRIER 2002

14 H 00

HORAIRE

14h00	:	*Ouverture de la séance du Conseil*
14h15	:	*Mise en berne du drapeau municipal*
14h20	:	*Signature du livre d'Or*
		Cocktail de fermeture
16h00	:	*Fin de la rencontre*

La Minute Municipale

Hélène Basque

Secrétaire-trésorière adjointe

La dernière Minute! Ce n'est pas sans une certaine nostalgie que j'écris cette dernière chronique. Depuis 1982, des auteurs différents vous ont informés par le biais de ce journal, des événements de la vie municipale de Shipshaw.

La Vie d'Ici continuera d'exister mais avec de nouvelles chroniques qui sauront, j'en suis certaine, vous renseigner sur les événements qui concerneront notre territoire.

Quant à moi, avant de déposer ma plume, j'aimerais saluer et rendre hommage à ces personnes avec lesquelles j'ai partagé plusieurs belles années de vie professionnelle, des personnes que j'ai aimé côtoyer et de qui j'ai beaucoup appris :

À mes collègues de travail, en nommant d'abord madame Martine Tremblay et Messieurs Raymond Claveau, Gérald Bouchard et Jacques Tremblay avec lesquels j'ai eu le plaisir de faire mes débuts dans le monde municipal. Je remercie chacun de vous pour ce que vous êtes. Je vous souhaite sincèrement beaucoup de bonheur dans vos nouvelles fonctions et le succès dans ce que vous entreprendrez. Pour toi Gérald, une agréable retraite.

À ces précieuses personnes qui se sont jointes à l'équipe au fil des ans dont Mesdames Lise Tremblay et Valéry Fradet et Messieurs Marc Fortin, Serge Girard, Jean Fortin, Stéphane Boily, Raynald Perron, Michel Audet, Jean-Marie Boisvert, Jacques Ouellet et bien sûr madame Nicole Audet secrétaire-trésorière et directrice générale. À vous aussi je souhaite un brillant avenir et beaucoup de bonheur.

Aux membres du Conseil municipal avec lesquels j'ai eu l'occasion de travailler plus étroitement ces dernières années et principalement à monsieur Réjean Bergeron, maire, qui a toujours eu le souci de la justice et de l'unité.

Aux pompiers volontaires et plus particulièrement à leur directeur, M. Alain Savard, cette personne joviale que j'ai eu le plaisir de rencontrer plus régulièrement dans le cadre de son travail.

À toute l'équipe du journal la Vie d'Ici et à la présidente, madame Claire Jean, qui nous a toujours apporté l'aide nécessaire à la publication des articles même s'ils empiétaient parfois sur l'espace réservé.

Et enfin à vous, chères concitoyennes et chers concitoyens que j'ai eu l'honneur de rencontrer et de servir à différentes occasions et d'informer sur la vie municipale par le biais de ce journal. Je vous dis au revoir; j'ai été heureuse de pouvoir partager avec vous mes écrits.

FIN!

Hélène Basque G.
Secrétaire-trésorière adjointe

PROJET ASCENSEUR (D'ESCALIER)

Nous avons amassé présentement $1200.00. Je continue ma campagne et je réitère ma demande à la population. Voici une suggestion qui pourrait nous aider : s'il y avait un ou une responsable par famille qui prendrait le flambeau afin de ramasser $100.00 dans sa famille, cela pourrait être très bénéfique pour cette campagne. J'ai promis de continuer ce projet et je ne lâcherai pas tant que je n'aurai pas obtenu les sommes désirées.

Rolande Lavoie, conseillère sortante.

Merci Monsieur le Maire

Eh oui! depuis vingt et un ans et trois mois, Monsieur Réjean Bergeron fait partie de la politique municipale de Shipshaw.

Il s'y est même intéressé bien avant car déjà, à l'âge de 19 ans, il agissait comme bénévole en étant président du comité des Loisirs et en assistant aux assemblées du conseil.

Au début de novembre 1980, jusqu'à la fin décembre 1985, il agira à titre de conseiller sous la gouverne de M. Jean-Claude Lavoie pour être nommé maire par intérim en janvier 1986. C'est lors des élections de novembre 1986 qu'il est élu maire. Il occupe ce poste depuis cette date.

Monsieur Bergeron ne se contente pas d'agir comme maire de Shipshaw mais pendant toutes ces années, il s'implique dans différentes associations afin d'en tirer tous les avantages possibles pour notre municipalité. Il fait partie de la M.R.C. du Fjord depuis 1986 en occupant plusieurs fonctions dont celle actuellement de Président du comité de gestion des matières résiduelles, et depuis trois ans, celle de Président de la Sécurité publique de la M.R.C.-du-Fjord-du Saguenay. De plus, il est Président du Conseil régional de concertation et de développement (C.R.C.D.). De 1988 à 1993, il fut également le Président fondateur de la S.A.D.C. du Saguenay et le Représentant régional de l'Association provinciale pendant 5 ans. De 1998 jusqu'à l'été 2001, il a été Président fondateur du Comité local de développement (C.L.D.) de la région. Il est actuellement Président du Conseil régional de concertation et de développement. C'est un homme très engagé.

Pendant son mandat comme maire, M. Bergeron a relevé des défis importants où il fallait agir avec patience et diplomatie. En voici quelques exemples : le dossier de la ferme Fortin ; l'unification des deux secteurs de Shipshaw ; la construction du centre communautaire ; la station récréative comprenant la marina, le débarcadère et le terrain de soccer ; le dossier St-Jean-Vianney avec ses sentiers de motoneige, de VTT, de marche, sa piste d'atterrissage d'avions miniatures, ses plantations, son étude du centre d'interprétation ; également le dossier « eau potable » par la construction d'un puits à la Baie-des-Deux-Iles, dossier qui sera finalisé grâce au projet « Eau Net » et permettra d'alimenter en eau potable toute la population de Shipshaw, et ce, grâce aux démarches réalisées par la municipalité.

Monsieur Bergeron est fier du travail qu'il a accompli et remercie toutes les personnes qui l'ont appuyé durant ses mandats.

Nous, shipshois et shipshoises levons notre chapeau à un homme dont le dévouement et la disponibilité l'honorent. Merci pour toutes ces années de travail acharné et bonne chance pour l'avenir.

Daniel Compartino

Maison des jeunes
responsable
Maryse Gagnon

Ouverture de la Maison des jeunes

La Maison des jeunes ouvrent ses portes du **Lundi au Vendredi de 18h à 22 h.** De plus, dorénavant la Maison des jeunes sera ouverte le **Dimanche de midi à 16 h.** Ce mois-ci, la Maison des jeunes de Shipshaw en collaboration avec la Maison des jeunes de St-Ambroise organise une sortie au **Valinouet le Dimanche 10 février 2002.** Alors, les intéressés, veuillez prendre contact avec nous sur les heures d'ouverture. Pour les parents qui ont besoin d'informations supplémentaires, ceux-ci peuvent me contacter sur semaine dans la journée, il me fera plaisir de répondre à toutes vos questions.

Maryse Gagnon, Responsable

Au revoir Shipshaw
Bienvenue...

Comme vous le savez déjà, à partir du 18 février 2002, la municipalité de Shipshaw deviendra le quartier numéro 8 de l'arrondissement de Jonquière. Eh oui, cette fois-ci on y est pour de bon, la fusion sera en force et ce, que l'on ait approuvé ou pas par le passé

Il s'agit maintenant de porter une attention particulière du côté de nos élus afin de bien comprendre quels seront les enjeux priorisés par ces derniers pour la nouvelle VILLE. Il y a encore bien des craintes qui persistent et les membres du nouveau Conseil auront à faire le nécessaire pour apaiser ces dernières. Il va sans dire que le défi est de taille, mais disons qu'ils n'ont pas vraiment le choix s'ils désirent que les citoyens en viennent à développer un certain sentiment d'appartenance. Il ne faudrait surtout pas penser qu'il sera plus facile de trouver des excuses pour les petites ou grandes erreurs, parce que ladite ville en est à ses toutes premières armes.

Un sujet qui semble irriter plus de personnes que l'on ne serait porté à le croire est sans aucun doute le nom que portera cette ville. Plusieurs d'entre-nous avaient pris pour acquis que Ville de Saguenay serait la nouvelle appellation, comme nous avions entendu ce nom pendant plusieurs mois avant les élections et même avant que la décision ne semble finale, en ce qui concernait la fusion. Mais qu'à cela ne tienne, rien n'est encore décidé à ce sujet. Un comité s'est penché sur les différentes possibilités et il devrait faire part de ses recommandations d'ici peu. Il serait réaliste de penser à retenir une appellation qui ait un lien avec la majorité des citoyens. De cette façon on pourrait éviter de réveiller certaines rivalités qui étaient existantes par le passé. Il ne faut surtout pas oublier que chacune des entités, maintenant regroupées, a déjà évolué en utilisant sa propre identité et ses propres ressources. Alors il serait assez habile de tenir compte de ces détails lorsque le temps sera venu de décider du fameux NOM.

Cela dit, donnons-nous quelques mois pour nous familiariser avec les activités du nouveau Conseil et nous serons à même d'évaluer si notre sentiment d'appartenance aura tendance à se développer ou non.

À la prochaine.

Johanne Lefrançois

P.S. Vous avez des commentaires, n'hésitez pas à me les faire connaître.

Madame Louise Harel, Monsieur Fabien Hovington

Monsieur Fabien Hovington, conseiller municipal de Ville de Saguenay (Shipshaw) a reçu les félicitations de la ministre des Affaires municipales et de la Métropole, Madame Louise Harel, lors de sa visite à Chicoutimi, pour la cérémonie d'assermentation des élus qui s'est déroulée à l'Université du Québec à Chicoutimi, le 16 décembre dernier. Lors de cet événement historique, Monsieur Hovington a eu l'opportunité de discuter avec la ministre de différents sujets se rapportant aux affaires municipales ce qui a été pleinement apprécié par le cadet des élus de la nouvelle ville.

Le *capital* et la

La fourmi ayant épargné toute sa vie se trouva fort bien pourvue quand la **retraite** fut venue.

Ayant opté pour le **REER à taux progressif Placements Québec**, son capital profita brillamment, grâce à des **taux avantageux** fixés pour dix ans.

Pour pallier les imprévus, sans pénalité une fois l'an, elle put retirer son placement.

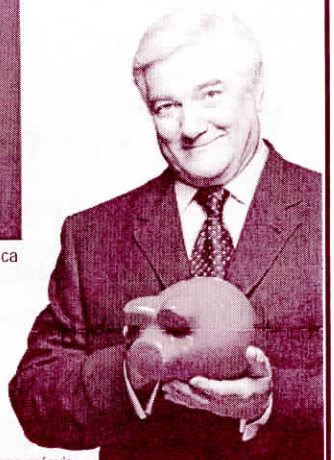
Et par le gouvernement du Québec, son capital fut **garanti pleinement** !

10e anne	8,50 %
9e anne	8,00 %
8e anne	7,25 %
7e anne	6,50 %
6e anne	5,75 %
5e anne	5,00 %
4e anne	4,25 %
3e anne	3,50 %
2e anne	2,70 %
1re anne	2,00 %

Boni +1 %
la première année pour les nouveaux fonds REER

REER à taux PROGRESSIF PLACEMENTS QUÉBEC

www.placementsqc.gouv.qc.ca



Placements Québec
On prépare l'avenir

Les taux annoncés peuvent changer en tout temps sans préavis.

1 800 463-5229
Pour la région de Québec, composez le 521-5229.

Heures d'ouverture :
du lundi au vendredi, de 8 h à 20 h,
et les samedis de février, de 10 h à 16 h.

BIBLIO INFORMATION
DU RIVAGE DE LA RIVIÈRE

DES NOUVELLES DE VOS DEUX BIBLIOTHÈQUES

La rotation a eu lieu. Venez voir les nouveautés.

Vous avez des volumes qui ne servent plus ? Apportez-les à votre bibliothèque.

Le projet d'éveil à la lecture intitulé « Une naissance, un livre » se poursuit toujours dans vos deux bibliothèques et ce, jusqu'en décembre 2002.

Veuillez prendre note qu'une activité sur « la connaissance du chocolat » se tiendra au mois de mars (date à déterminer). Pour la bonne marche et pour la réussite de cette activité, nous vous demandons de vous inscrire à l'une ou l'autre de vos bibliothèques. Un prix d'entrée de $5.00 est demandé car il y aura dégustation de chocolat. Vous avez jusqu'au 28 février 2002 pour vous inscrire.

Les volumes sur les dinosaures sont toujours visibles et vous pouvez toujours venir regarder les peintures de M. Léo Ayotte.

L'accès à Internet est toujours disponible dans vos bibliothèques.

Ginette Tremblay,
Biblio de la Rivière

Biblio du Rivage	
Heures d'ouverture :	
Mardi	13h00 à 15h00
Mercredi	18h30 à 20h30
Vendredi	18h30 à 20h30
Samedi	13h00 à 15h00

Biblio de la Rivière	
Heures d'ouverture :	
Mardi	13h30 à 15h00
Mardi	18h30 à 20h30
Vendredi	18h30 à 20h30

SOUHAITS PARTICULIERS
• BAPTÊMES • MARIAGES • • ANNIVERSAIRES• DÉCES •

Baptêmes

David
enfant de Lory Lamontagne & Robin Duchesne

Émerick
enfant de Tanya Barette & Hugo Béland

Kora
enfant de Mélanie Barrette

Sébastien
enfant de Catherine Simard & Christian Martel

Félicitations aux nouveaux parents.

Anniversaires

J.Edmond Girard	**22 février**
Kevin Néron *(4 ans)*	**24 février**
Josiane Larivière *(5 ans)*	**25 février**
Maxime Larivière *(6 ans)*	**27 février**

Décès

Madame Rachelle Bolduc
épouse de Robert Blackburn

Soirée de St-Valentin
Salle des Chevaliers de Colomb de Shipshaw

Le 14 février à 18h30

Souper à la chandelle
Fondue à volonté
Musique d'ambiance

100 billets disponibles (50 couples)
25$/couple

Pour réservation:
Carol Lavoie: 547-5659
Alain Desbiens: 695-0196

Commission des loisirs Shipshaw

TERRAIN DE JEUX D'HIVER, MONITEURS, TERRAIN DE JEUX D'ÉTÉ 2002

Le terrain de jeux d'hiver aura lieu cette année les 7 et 8 mars 2002. Nous avons besoin de moniteurs qui, après évaluation , seront peut-être nos moniteurs pour le terrain de jeux d'été.2002.
Viens porter ton C.V. soit chez Lise Lavoie au 4380 Des Cyprès ou à la municipalité avant le 15 février 2002.. Une feuille d'inscription sera donnée aux enfants de 5 à 11 ans à l'école Bois-Joli.

La Commission des loisirs de Shipshaw

Qu'est-ce que la violence conjugale?

La violence conjugale se retrouve dans toutes les classes de la société, quel que soit la profession, l'âge ou le niveau socio-économique des personnes.

Les formes de violence :

* La violence conjugale : la plus silencieuse.
  Être violent, c'est agir sur une autre personne ou la faire agir contre sa volonté, employant la force ou l'intimidation, une ou plusieurs fois et ce, pour la contrôler, pour la dominer.

* La violence verbale : la violence la plus oubliée.
  La violence conjugale commence souvent par une violence verbale :
  -emploi d'un langage grossier et injuriant ;
  usage de moqueries, de critiques ou de propos humiliants ;
  interdictions exagérées, insultes ou menaces.

* La violence psychologique : la violence la plus méconnue.
  La violence conjugale peut aussi prendre la forme d'une violence psychologique :
  Elle se situe principalement au niveau des attitudes et des comportements ;
  Elle a pour effet de rabaisser la personne dans sa valeur en tant qu'individu ;
  Elle mène souvent à la cruauté mentale : bouderie, indifférence, silence, contrôle des vêtements et de la nourriture, exigence excessive par rapport aux tâches, contrôle de l'argent, prise de toutes les décisions, etc.

* La violence physique : la violence la plus connue.
  Quand la violence physique devient évidente, elle signifie souvent que toutes les autres formes de violence sont également présentes. Elle se traduit par des gestes d'agression physique tels que : bousculer, frapper, pousser, secouer, blesser, tirer les cheveux, serrer les bras etc...

Dans l'escalade et le cycle de la violence, on retrouve des phases évolutives :

* Première phase : escalade de la tension
  À ce stade, l'auteur de la violence attaque avec des insultes, des remarques méprisantes, des accusations. Il peut utiliser des techniques de contrôle ou d'interrogatoire.

* Deuxième phase : correction en règle
  La tension qui croît à la première phase finit par exploser dans la violence. L'incident est généralement provoqué par un événement extérieur ou par un état intérieur de l'auteur plutôt que par la conduite de la victime.

* Troisième phase : lune de miel
  Après l'épisode de correction en règle, l'auteur des coups est souvent repentant et affectueux. Il se peut qu'il demande pardon et qu'il promette que cela n'arrivera jamais plus. Avec la détérioration de la relation, cette conduite affectueuse devient de plus en plus importante pour la victime. Elle l'aide à se convaincre que l'auteur des mauvais traitements « l'aime vraiment » ou « qu'il n'est pas vraiment lui-même quand il est violent ».

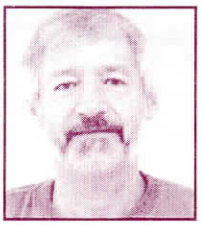
Il est reconnu que les femmes violentées passent par des périodes d'ambivalence durant lesquelles elles essaient de décider si elles doivent rester ou partir. Plusieurs facteurs expliquent cette ambivalence : le cycle de violence avec ses alternances d'accalmie et de crise, l'attachement émotif de la femme à son conjoint, son sentiment de responsabilité face au climat affectif familial, ses croyances religieuses, une faible estime d'elle-même, la peur de l'appareil judiciaire et enfin, son insécurité économique.. La femme peut choisir de dénoncer ou de taire la violence qu'elle vit, de porter plainte ou non à la police, d'amorcer une démarche de séparation ou de divorce. Quel que soit son choix, la femme mérite d'être respectée dans son orientation et d'être appuyée dans cette option. Si elle n'est pas prête pour le moment à un changement. Il faut la respecter dans son cheminement.

Le CLSC de la Jonquière peut vous procurer des ressources pour aider les victimes de violence conjugale et leur apporter tout le support dont elles ont besoin. De plus, il existe des ressources d'aide pour les conjoints violents.

Hélène Girard
Responsable de la pastorale du mariage
Équipe de l'animation paroissiale

• • • • •

Petite histoire de "La Vie d'Ici"



À la veille de voir disparaître Shipshaw comme entité municipale pour devenir, dans la mouvance des fusions, la 6ième ville d'importance au Québec, notre population retient son souffle. Plonger dans l'inconnu demande de l'audace, de la confiance en soi et un brin de folie.

Il y a vingt ans, en juillet 1982, quand Jean-Claude Lavoie, maire de Shipshaw me demanda de fonder un journal municipal, pour remplacer la feuille de chou : "le conseil t'informe" qu'il publiait mensuellement pour informer la population, j'étais à la fois honoré et fâché qu'il m'ait fait une telle demande. Les genoux me vacillaient et la réponse fut non. Comme il insistait, je lui demandai un mois de délai. Beau sujet de cogitation quand on est en vacances. Plus je réfléchissais, plus je voyais l'ampleur et les exigences d'une telle aventure. Me trouver une équipe, mettre sur pied un mode de financement, établir les balises éthiques et le format d'un journal communautaire : non, plus j'y pensais plus c'était non. Le coup de grâce m'est venu de Rolande, mon épouse, et soeur de Jean-Claude, vers la fin août. Elle y mit le paquet et me dit qu'elle ferait partie de l'équipe et m'appuierait à 100%. Comme j'ai toujours eu du mal à dire non et que je devais avoir un fond de regret d'avoir dit non à Jean-Claude et comme j'aime les gens de Shipshaw, j'ai finalement laissé échapper un petit oui qui devait impliquer une bonne partie du reste de ma vie.

Quand on donne la vie, elle finit toujours par nous échapper, nous dépasser, nous amener ailleurs.

Après 20 ans, étant passé par toute la gamme des défis, des émotions, des satisfactions, je me demandais si ma présence dans cette organisation était encore pertinente. Ces questions que je n'avais pas verbalisées, qui s'agitaient au fond de moi, trouvèrent réponse de façon tout à fait inattendue dimanche dernier (13 janvier), au sortir de la messe. Je m'étais assis dans ma voiture et m'apprêtais à partir quand quelqu'un frappa à ma portière pour me parler. C'était un de nos plus fidèles lecteurs, M. Gilles Gravel, qui tenait à me féliciter pour mes 20 ans à la Vie d'Ici. Il a insisté sur ma persévérance, un phénomène plutôt rare de nos jours (selon ses propres mots), et m'a exhorté à continuer. Ces quelques paroles, dites par un humble citoyen me sont allées droit au coeur. Je ne les oublierai jamais. Dans le tumulte prochain des grands bouleversements je serai heureux de faire partie de l'équipe extraordinaire des bénévoles de la Vie d'Ici. Plus que jamais il nous faudra être le flambeau de notre communauté. Les Shipshois, eux, sont toujours là.

Le mois prochain je parlerai des personnes qui ont fait la Vie d'Ici.

Denis Claveau

20 ans, ça se fête ensemble

En février La Vie d'Ici fête avec...

♥♥♥♥♥♥♥♥

CAROL LAVOIE QUI CÉLÈBRERA SES .... ANS LE 20 FÉVRIER

Quel est son âge????? disons simplement 20 ans + 20 ans + etc... + etc...

♥♥♥♥♥♥♥♥

MARIO LAROUCHE QUI FÊTERA SES 20 ANS

LE 14 FÉVRIER PROCHAIN

Mario est sûrement un amour de jeune homme

Billet de Tendresse

MiDi

Chers amies et amis,
En février 1991, nous nagions en pleine guerre du Golf et Sadam Hussen occupait l'actualité. J'écrivais alors une «dépêche» à la manière de Bernard Derome. La municipalité fourmillait d'activités organisés par les bénévoles du Comité des Loisirs, des Chevaliers de Colomb, du choeur de l'Amitié et des agents pastoraux. Merci à vous tous.

Onze ans plus tard, depuis septembre 2001, le nom de Oussama Ben Laden est sur toutes les lèvres... Notre monde a-t-il évolué? Je vous laisse le soin de le dire.

MESDAMES ET MESSIEURS, BONSOIR.

Ici MiDi, directement de la salle des nouvelles. Nous interrompons momentanément le cours de nos émissions pour vous communiquer une nouvelle importante : **Nous sommes en paix!** Je le répète : **«Nous sommes en paix!»**

À vingt heures ce soir, heure du Québec, les forces alliées ont allumé un feu de joie. Revoyons les événements qui ont amené nos gouvernants à poser un tel geste.

Tout d'abord, dans la semaine du 1er au 10 février dernier, de grands rassemblements ont été enregistrés dans la municipalité de Shipshaw, située au nord de Jonquière. Enfouie sous la neige, cette ville à l'allure paisible, présentait en gros titre : «Cité de party, viens *swingner*.»

Une monarchie a été instaurée : le samedi 2 février, on y a couronné une reine. Les masses, par centaines, sont descendues dans les rues pour se rendre au Centre communautaire où un souper canadien les attendait. On a vu les forces alliées sortir les «sacs de sable» et les dards»...

Les Chevaliers, pour leur part, ont aligné leur artillerie lourde pour servir un déjeuner aux vaillants soldats et les «Grosses Madames» n'ont eu droit qu'à un thé; tous les ravitaillements ayant été réquisitionnés pour le brunch du maire...

Le pont enjambant la rivière Saguenay, fermé tout l'automne, a dû garder sa voie d'accès ouverte afin de permettre aux gens des alentours de se rendre à ces festivités carnavalesques.

Les journalistes du CNN, dépêchés sur les lieux, nous ont rapporté des scènes saisissantes : des gens fraternisent, se donnent la main, chantent, dansent, assistent à une messe. Vraiment incroyable! Ne vous surprenez pas si les images que nous vous montrons à l'instant, filmées sur les lieux, vous laissent perplexes...

Mais l'attaque principale a été enregistrée le 14 février, à 3 heures 55 du matin et s'est répétée à plusieurs reprises au cours de cette même journée : des missiles alliés «CUP» ont sillonné le ciel... et quelques instants après, les antimissiles «IDON» sont entrés en action pour se fusionner aux premiers et devenir une arme redoutable baptisée CUPIDON par le Général TENDRESSE.

Des milliers de flèches se sont alors abattues au hasard, dans tous les foyers, atteignant des centaines et des centaines de coeurs. Les satellites ont alors enregistré une hausse significative de la pression artérielle et des coups de foudre, suivis de clameurs étranges, ont brouillé momentanément les radars. Depuis ce temps, on demeure sans nouvelle de certaines victimes...

Devant l'éventuel danger d'être contaminés, les résidents ont été invités à porter des masques. Les gens, de bonne grâce, ont fabriqué, de manière artisanale, un antidote puissant : sur tous les visages, un large SOURIRE s'est répandu et ne l'a plus quitté depuis.

Oh! un petit instant!

On annonce que des pourparlers avec des hauts dignitaires sont à l'horaire pour bientôt. En effet, selon la Presse Canadienne, une délégation effectuera une visite paroissiale, le dimanche 24 février 1991 à compter de midi, au Centre communautaire. Un repas chaud réunira toutes les forces actives des agents pastoraux.

Cette commission a déjà préparé un volumineux dossier de 44 pages sur la «paroisse à coeur ouvert». Prévu depuis cinq ans, ce face-à-face fraternel présentera une cohorte «d'ados-chantant» sous les drapeaux du Choeur de l'Amitié. Mais auparavant une rencontre générale des paroissiens à l'occasion des eucharisties dominicales est cédulée et le haut magistrat, Monseigneur Pedneault, s'adressera à la foule.

Voilà, mesdames et messieurs, le résumé du Bulletin de Tendresse pour aujourd'hui. Si d'autres manifestations majeures ont lieu, nous n'hésiterons pas à interrompre le cours de nos émissions, même les Filles de Caleb, pour vous en faire part. D'ici là, gardez le sourire. Bonsoir!

Je nous souhaite un merveilleux 14 février 2002. Une Saint-Valentin où les coeurs amoureux se réchauffent et fêtent d'une manière intime et personnelle la plus belle nouvelle qui soit! Quelque soit notre âge, quelques soient nos qualités et nos défauts, nous sommes, tous et toutes, dignes d'aimer et d'être aimés!

Santé Globale
Global Wellness

Madeleine Gagnon
Jean-Louis Laberge
Tél.: (418) 542-3977
Fax : (418) 542-8630

CLINIQUE DE MASSOTHÉRAPIE
3758, Rte Mathias, Shipshaw, Qc

Votre santé physique, émotionnelle et financière nous tient à coeur

LA SANTÉ EST NÉCESSAIRE POUR UN BON ÉQUILIBRE DE VIE.

Les produits magnétiques et à infrarouge lointain combattent la fatigue et le stress. Le corps a besoin de récupérer la nuit : c'est la base d'une santé équilibrée tant physique que mentale. Dormir sur un matelas magnétique, c'est un espoir pour une vie meilleure. Dans le Journal de Québec, on parlait d'un joueur des Expos, Rondell White; ce dernier a sauvé son genou grâce au port de semelles magnétiques: celles-ci lui ont permis de jouer à nouveau dans l'équipe. Ces produits performants présentent une opportunité d'affaires car, ils fonctionnent à 100%. Nous parlons ici d'une entreprise japonaise en pleine expansion, mise sur pied depuis 24 ans et offrant un plan de rémunération exceptionnel. Nous sommes à la recherche de personnes autonomes, sérieuses, désirant s'épanouir dans cette entreprise. Prendre rendez-vous du lundi au vendredi entre 9h.00 et 17h. 00.

Madeleine Gagnon

DANIEL MARCHAND
PHARMACIEN
547-9375

Livraison à Shipshaw

1858, Ste-Famille, Jonquière, Qc

SANTÉ Services

BIEN PRENDRE SES MÉDICAMENTS? PAS SI FACILE!

Bien prendre ses médicaments? Pas si facile! Saviez-vous que près de 50% des gens ne prennent pas leurs médicaments de manière adéquate? Peut-être faites-vous partie de ces gens qui se demandent pourquoi ils prendraient des pilules alors qu'ils se sentent parfaitement bien? Certaines maladies ne présentent aucun symptôme actuel, mais peuvent occasionner des complications de santé très graves si elles ne sont pas traitées avec des médicaments. C'est une forme très répandue de non-fidélité au traitement, mais très dangereuse. Certains médicaments doivent être pris à un moment précis de la journée; pour d'autres, il faut éviter le lait ou la nourriture. Pour faciliter la prise de vos médicaments, votre pharmacien peut vous aider à trouver une solution adaptée à vos besions. Consultez-le!

Daniel Marchand L ph.

Petites annonces

4630, rue Saint-Léonard Shipshaw

À vendre:
Terrain à vendre sur la Route Brassard, 100'X325', prêt à construire.
Pour informations: **547-7903**

À louer:
Logement 4½, endroit paisible, vue sur le Saguenay. Libre immédiatement.
Communiquer: **548-5178**

Non, vous n'êtes pas alcoolique

Vous buvez juste un peu trop mais, vous ne voulez pas arrêter complètement non plus.

Le programme P.C.R.A peut vous aider. Le programme de consommation réfléchie d'alcool s'adresse aux personnes qui consomment moins de 40 consommations par semaine et qui veulent prendre un temps d'arrêt, afin de réfléchir sur leurs habitudes et comportements de consommation

Pour informations, communiquer avec Sandra Juneau, au Séjour de Jonquière 547-8611

PETRO T

Service d'essence

Épicerie Boucherie Culinaire

Lundi au Vendredi:	6h à 23h
Samedi:	7h à 23h
Dimanche:	8h à 23h

- *Boucherie*
- *Charcuterie faite maison*
- *Pâtisseries fraîches du jour*
- *Valideuse • Nettoyeur*
- *Mets préparés*
- *Cartes de V.T.T.*
- *Bière et vin*
- *Essence*
- *Vidéo*

4500, Rte Mathias Shipshaw, 547-0121

Société Canadienne
SHIPSHAW

Sous le signe du Cheval

Dans l'horoscope chinois, l'année 2002 sera celle du cheval, et les philatélistes ont attendu avec impatience l'émission du sixième timbre de la série sur la nouvelle année lunaire.

Préparez-vous pour la période des impôts ! Les produits d'ImpôtRapide seront offerts jusqu'en avril 2002. Ils constituent, pour les clients, un moyen pratique de produire leur déclaration de revenus et un accès au service de transmission IMPÔTNET.

Le 25 janvier, émission de 4 timbres —Jeux olympiques d'hiver de Salt Lake City, en février, sauts à ski acrobatique, curling, hockey féminin et patinage de vitesse sur courte piste.

Voici quelques petits conseils d'adressage pour un envoi à une adresse municipale :

1. Le nom et l'adresse du destinataire s'écrivent en majuscules.
2. Le nom et l'adresse ne doivent pas être soulignés.
3. Toutes les lignes sont justifiées à gauche.
4. La taille des caractères varie de 10 à 12 points.
5. Seuls les signes de ponctuation faisant partie d'un nom propre sont utilisés.
6. L'adresse de renvoi suit la même présentation que l'adresse de destination.
7. Le signe «#» et l'abréviation «rf» sont à proscrire. Nous utiliserons plutôt «no».
8. Les noms de la municipalité, province et le code postal figurent sur la même ligne.
9. Deux caractères d'espacement doivent séparer l'indicatif de province du code postal.

Webpages : Nouveau produit qui a fait apparition dans les comptoirs postaux en octobre dernier. Outil unique pour le magasinage en ligne, il contient les adresses Web de plus de 700 boutiques virtuelles canadiennes. Les sites Web répertoriés par sujet, permettent aux clients de trouver rapidement ce qu'ils cherchent, des balles de golf aux vêtements en passant par les livres et les fleurs. En vente au prix de 4,95$, le répertoire Webpages contient des coupons d'une valeur de plus de 20$ échangeables auprès des détaillants inscrits dans le répertoire.

Enveloppes pré-affranchies. Ces produits possèdent maintenant un rabat autocollant. Comme le timbre imprimé n'a plus de valeur nominale, l'enveloppe portera toujours la valeur du tarif du régime intérieur et il ne sera jamais nécessaire d'y ajouter d'autres timbres, peu importe le moment où elle sera utilisée. Offert en deux formats.

Les formulaires pour les demandes de passeport et impôt fédéral sont disponibles au bureau de poste. ***Bonne St-Valentin!***

Nadia Touzin
Bureau de Poste,*547-5523*
nadia.touzin@videotron.ca

Centre du Mieux-Vivre
St-Ambroise, Shipshaw, Bégin, St-Charles de Bourget

Le Centre du Mieux-Vivre, organise une activité plein air.

Où: Club de ski de fond «Le Norvégien inc.»

Quand: Mardi le 26 février

Heure: De 13h00 à 16h00

Coût: 6.00$ l'entrée avec tes skis

12.00 $ l'entrée et location de skis

6.00 $ location de raquettes

Gratuit avec tes raquettes

Cette activité est présentée dans le cadre de «Joie et Santé». Toutes personnes intéressées doivent s'inscrire avant le **20 février 2002** et réservez votre place puisque le nombre est limité.

Pour toute information supplémentaire, téléphonez au 672-4143 et demandez Lili Bouchard.

«Venez respirer avec JOIE, toute en prenant des bouffées de SANTÉ sur des sentiers enneigés»

Sutton
Résident de Shipshaw depuis 13 ans
groupe sutton-accès plus
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
2395, St-Dominique
Jonquière (Québec) G7X 6L1
Téléphone: (418) 542-7587
Cellulaire: (418) 540-3649
Pagette: (418) 690-5553

ANDRÉ LALIBERTÉ
Agent immobilier affilié
FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE GROUPE SUTTON, QUÉBEC

ALCAN
PARTENAIRE DANS L'HISTOIRE ET LE DÉVELOPPEMENT

Le 22 janvier dernier, j'ai eu la chance de partager un moment très agréable, en compagnie de madame Hélène Basque.

JL Je débute en vous remerciant à nouveau d'avoir accepté de me recevoir et de bien vouloir collaborer à cette entrevue. Ma première question serait de vous demander depuis combien d'années êtes-vous au service de la population de Shipshaw?

HB Au mois de mai, ça fera 18 ans.

JL Comment se sont passés vos débuts à la Municipalité de Shipshaw?

HB J'ai commencé à une ou deux journées par semaine, lorsque l'on m'avait offert ce travail. Moi j'avais accepté car mes enfants étaient encore jeunes; mon dernier allait commencer l'école, alors je me suis dit, une ou deux journées par semaine, pas de problème. Mais on s'est aperçu que le besoin était là, puis on a augmenté à trois jours, quatre et à temps plein par la suite.

JL Avez-vous toujours cumulé les fonctions que vous occupez actuellement?

HB J'ai commencé comme secrétaire pendant quelques années, par la suite secrétaire de direction. Ensuite secrétaire de direction et secrétaire-trésorière adjointe. Je continuais mon travail de secrétaire de direction et je remplaçais le directeur général lorsqu'il devait s'absenter. À partir de janvier 1999, je suis devenue secrétaire-trésorière adjointe à temps plein; je n'étais plus secrétaire de direction à ce moment là.

JL Est-ce que votre passage à temps plein comme secrétaire-trésorière adjointe a apporté beaucoup de changements au niveau de vos tâches régulières?

HB En fait, ce sont toujours les responsabilités qui s'ajoutaient. De secrétaire à secrétaire de direction, c'est tout simplement parce que l'on avait du personnel supplémentaire à la Municipalité. On avait des secrétaires en projet et/ou des secrétaires à temps partiel qui devaient être entraînées. Alors je suis devenue secrétaire de direction parce qu'il y avait du personnel administratif qui s'ajoutait. Avec l'arrivée d'un directeur général en 1989, c'est à dire monsieur James, c'est certain qu'à ce moment là mon travail a changé parce que la structure elle aussi avait changée. C'est à ce moment là que je suis devenue secrétaire de direction et secrétaire-trésorière adjointe. Nous étions très actifs au niveau de la Municipalité, beaucoup de projets, alors le travail était en fonction de tout cela.

JL On m'a confié que vous aviez déjà oeuvré au sein de l'équipe du Journal La Vie D'Ici?

HB À ce moment là, c'est Denys Claveau qui s'était présenté à la Municipalité et je crois qu'il était président du journal. Il mentionnait qu'il manquait de bénévoles, en particulier au niveau de la correction du journal. Alors j'ai accepté de faire partie de l'équipe et de m'occuper de la correction du journal. J'ai fait ça pendant quatre ans et j'ai beaucoup aimé l'équipe du Journal. J'ai fait partie de beaucoup de comités, mais quand j'ai commencé avec l'équipe du Journal, j'ai trouvé ça vraiment particulier; le lien qui existait, c'était une équipe dynamique. Après quatre ans, comme mes tâches avaient augmentées au travail, j'ai décidé de m'y consacrer entièrement.

JL Est-ce que l'approche a été la même pour obtenir votre participation à la chronique « La Minute Municipale »?

HB Vous serez peut être surprise d'apprendre que cette chronique existe depuis 1982. À ce moment là, c'était madame Martine Tremblay qui le faisait et je crois qu'elle a écrit la chronique jusqu'en 1989. Par la suite, c'est monsieur Gary James qui a pris la relève. En 1999, il a voulu prendre un petit répit, car écrire un article mensuellement, pendant plusieurs années, à un moment donné, ça devient plus difficile et on vient un peu à court d'idées, alors il a demandé ma

collaboration. J'étais très heureuse d'accepter, car j'ai toujours aimé écrire, même très jeune j'aimais beaucoup composer.

JL Mais c'est quand même beaucoup de travail cette chronique, car il y a passablement de matière?

HB Il faut prendre le temps pour bien faire et souvent je préfère le faire à la maison. Il m'est plus facile de me concentrer comme il le faut. Vous comprendrez qu'au sein des municipalités il y a beaucoup moins de personnel que pour les villes, alors chaque personne cumule plusieurs tâches. Donc il nous reste très peu de temps à consacrer à d'autres tâches. Lorsque j'ai commencé cette chronique, j'ai attaché beaucoup d'importance aux règlements municipaux. Lorsque l'on adopte un règlement à la Municipalité, ça touche l'ensemble des citoyens, alors c'est important que l'on informe la population. Même si l'on invite régulièrement les gens à des assemblées de consultation, bien souvent ils sont pris par leur travail et leurs responsabilités, alors ils ne sont pas toujours disponibles. Le journal nous permet de les renseigner.

JL Avez-vous déjà reçu des commentaires suite à la parution de votre chronique?

HB Souvent les gens nous téléphonaient pour avoir plus d'informations sur un nouveau règlement municipal, car il est certain que nous ne pouvions donner tous les détails dans la chronique, mais c'était suffisant pour attirer l'attention des citoyens. Je crois que les gens appréciaient ce service. Un autre exemple, la collecte des arbres de Noël a été mentionnée dans le journal cette année et on a plus que doublé le nombre ramassé par rapport à l'an dernier.

JL Suite aux changements qui s'amorceront le 18 février prochain, est-ce que vous serez touchée personnellement au niveau de votre travail?

HB Je sais que j'aurai un poste au sein de la nouvelle ville, mais comme je n'ai pas encore reçu de confirmation par écrit, je préfère ne pas préciser à ce moment-ci, au cas ou il y aurait des changements. Nous ne savons pas encore à partir de quand, mais chacun des employés aura un poste à la nouvelle ville et pour tous on parle de changements majeurs. En plus de changer de poste et d'environnement de travail, chacun aura à s'intégrer au sein d'une nouvelle équipe. Il faut préciser que pour les employés des villes, il y aura beaucoup moins de changements. Malgré tout, je pense qu'il y aura plusieurs côtés positifs à ces changements que nous vivrons. Ce sera motivant, car il y aura de nouveaux défis à relever. Il faut avouer que ces dernières années, les municipalités ont connus des coupures budgétaires qui ne rendaient pas la tâche facile aux élus municipaux.

JL Si je vous demandais ce que vos années de service vous ont permis de développer et/ou d'améliorer?

HB Au départ, j'étais une personne plutôt timide et au fil des années je me suis aperçue que j'avais acquis beaucoup d'assurance. Ce dont je suis fière aujourd'hui, c'est que j'ai toujours aimé le travail que je faisais et je me considère chanceuse d'avoir vécu cette expérience. Dès que j'avais une nouvelle responsabilité, j'aimais encore plus mon travail. J'étais surprise de voir que plus mes responsabilités augmentaient, plus j'étais heureuse. Une chose que je n'aurais pas pensé aimer et qui m'a apporté beaucoup, c'est le contact avec le public, les citoyens, les personnes bénévoles que l'on côtoyait régulièrement à la Municipalité. Ce contact avec les gens va beaucoup me manquer, en fait, la vie d'ici va me manquer. Au fil des années, j'ai développé certains liens avec les citoyens ainsi qu'avec l'équipe de travail à la Municipalité. Je conserve d'excellents souvenirs et j'ai eu beaucoup de plaisir tout au long de ces années.

JL J'aimerais au nom des citoyennes et citoyens de Shipshaw, vous remercier pour ces années de service à la Municipalité. Je crois qu'à un moment donné ou à un autre, chacun d'entre-nous a eu l'opportunité de vous rencontrer par le biais de vos fonctions à la Municipalité et que vous avez su, au moment opportun nous informer, nous aider et même nous rassurer si nécessaire. Et pour l'avenir, nous sommes confiants que vous saurez mettre à profit au sein d'une nouvelle équipe, vos connaissances et expériences de travail acquises tout au long de ces dix-huit années.

Au revoir . . .

Vision Beauté
Salon d'esthétique
France Laure

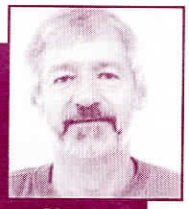
- épilation à l'électricité
- traitement facial
- traitement de dos
- épilation à la cire
- maquillage
- manucure

Certificats cadeaux

traitement spécifique:
feuille de colagène
matrice Vitamine C
matrice éclaircissante

Esthéticienne - Électrolyste: Catherine Godin
3610, St-Léonard Shipshaw **547-5744**

Saviez-vous Que



Denis Claveau

Qui va à la chasse,...

En décembre dernier escomptant bien ajouter un petit goût de lièvre à une future tourtière, Pierre Larouche décida donc d'aller explorer les sous-bois de Jonquière-Nord à la recherche de gibier. Armé d'une .410, il se promène dans les boisés et les bordures de champs à la recherche d'un blanc lapin. Comme il n'y a pas beaucoup de neige, les déplacements se font à grands pas. À la fin de l'après-midi quand, après avoir vu l'équivalent d'un dix-roues de crottes de lièvres, il parvint enfin à voir un de ces furtifs Jeannot lapin qu'il descend froidement. L'animal, dont la robe est ensanglantée, est déposé dans un sac vert. Arrivé à la maison (Pierre reste encore avec ses parents Jean-Guy Larouche et Lise Lavoie), il dépose le sac sur une vieille chaise dans le vestibule qui n'est pas chauffé. S'étant ainsi assuré de la conservation de son gibier pour la nuit, notre chasseur reporte au lendemain l'évidage du lièvre. Le lendemain matin, comme c'est mardi, Lise met les poubelles au chemin y compris la vieille chaise du vestibule avec le sac vert qui est posé dessus.

Le soir Pierre arrive de travailler et constate que son lièvre n'est plus dans le portique. Il demande à Lise si elle ne l'avait pas vu. Celle-ci, croyant qu'il était dans le congélateur, répond par la négative. Mais quand Pierre, insistant, lui révèle l'endroit où il l'avait déposé, maman Lise dut avouer qu'elle l'avait mis aux poubelles et que les éboueurs s'en étaient emparé. Crime avoué est à moitié pardonné, dit-on, mais Lise n'en a pas fait de dépression parce que la tourtière au lièvre ne compte pas parmi ses mets préférés.

Qui va à la caisse...

C'est moins pire maintenant dans les caisses et banques depuis que l'attente aux différents guichets a fait l'objet d'une meilleure organisation : la file d'attente respecte dorénavant le principe du premier arrivé, premier servi.. Autrefois, comme chaque caissière avait sa file d'attente individuelle, il arrivait souvent, pour toutes sortes de raisons, qu'on arrive avant certaines personnes et qu'elles passent avant nous.

Ce phénomène de la file d'attente aux caisses prévaut encore dans les marchés d'alimentation et dans les différents magasins. C'est exactement ce qui met les nerfs de notre ami Gilles Laperrière en boule quand il se pointe aux caisses d'une épicerie. Comme faire l'épicerie demande une bonne dose de patience, un passage rapide à la caisse est l'objectif visé par Gilles. Normalement Gilles prend la file la plus courte, mais en tenant compte du volume des achats des clients qui le précèdent. Or, il s'avère qu'il fait toujours le mauvais choix, ce qui le fait fulminer. Denise son épouse, dont le calme est olympien, s'amuse beaucoup des soubresauts plus ou moins colériques de son Gilles.

À son dernier passage aux "douanes" d'une épicerie, Gilles avait misé sur une ligne courte avec 2 paniers peu chargés. Il se délectait de son heureux choix, pour une fois,

Soudain la cliente du panier no 1 déchira avec ses ongles un sac de sucre qui s'éventra sur le tapis roulant. Branle-bas de combat : la caissière nettoie et envoie l'emballeur chercher un sucre de remplacement. À son départ lent, on devinait qu'il n'avait pas l'air très emballé de s'exécuter. Gilles, flairant aussitôt que ça pourrait être long, décide de quitter sa file et d'aller vers une autre de même longueur. Penser vite, voilà le secret. Mais aussitôt parvenu à la nouvelle caisse, voilà que le ruban de celle-ci se casse. La caissière un peu agacée doit changer le ruban au complet. Gilles regrette déjà son choix, mais des clients se sont ajoutés à toutes les caisses; il est donc inutile de faire un nouveau changement. Il s'impatiente, regarde sa montre, compare la caissière qui ramasse le sucre à celle qui remplace le ruban; sa pression monte, Denise le regarde avec un petit sourire, ce qui l'énerve encore plus. Bon enfin, c'est reparti. La cliente paie avec sa carte de débit, mais voilà qu'elle se trompe dans son N.I.P. et doit se reprendre 3 fois avant d'obtenir son reçu. Enfin partie! Celle qui le précède a déjà étalé le contenu de son panier sur le tapis roulant. Le panier de Gilles et Denise est enfin appuyé au bout de la caisse. Gilles commence à sortir son épicerie, mais voilà que l'emballeur est disparu. La caissière ralentit sa cadence, emballe elle-même quelques effets. Gilles commence à manger ses bas. Après de longues et interminables minutes, sans doute en provenance du petit coin, revoilà notre emballeur. Finalement, la cliente qui le précédait libère le passage. Gilles respire mieux. Il sort toute son épicerie et la dame avant lui paie rapidement ses achats. Enfin, c'est pas trop tôt. À ce moment la caissière prend une clé et sort le tiroir-caisse. ¨Ça ne sera pas long, monsieur, la nouvelle caissière s'en vient.¨ Gilles n'en croit pas ses yeux. Il hallucine d'autant plus que s'il était resté avec la 1ère caissière, il serait sorti depuis belle lurette. Nous ne raconterons pas la suite de cette sortie plutôt surréaliste, mais nous pouvons conseiller à Gilles de laisser le passage du panier aux caisses à Denise. Quant à lui, il pourrait aller réchauffer sa caisse (sa voiture) plutôt que de surchauffer aux caisses.

SERVICE INCENDIE DE SHIPSHAW

Planifiez votre évacuation!

Un incendie qui se déclare dans votre maison peut se propager rapidement et bloquer votre sortie, vous prenant au piège vous et votre famille. C'est pourquoi il est important que chaque membre de votre famille soit au courant d'au moins deux sorties différentes de la maison. Si vous avez l'intention d'utiliser une fenêtre comme deuxième sortie en cas d'incendie, assurez-vous que cette fenêtre ne soit pas clouée ni scellée par la peinture. Veillez à ce que tous les membres de la famille puissent l'ouvrir facilement.

Sortez et restez dehors!

Un incendie qui se déclare dans votre maison peut se transformer en un brasier déchaîné plus vite que nous ne l'auriez jamais imaginé. Si un incendie se déclarait dans votre maison, ne perdez pas votre temps à essayer de récupérer vos biens. Sortez de l'immeuble aussitôt que possible et ensuite appelez le service d'incendie en vous servant du téléphone d'un voisin. Ne rentrez jamais dans un immeuble en feu. N'oubliez pas que le bien le plus précieux est votre vie.

Au sujet des adresses de maisons qui ne sont pas bien identifiées, prenez le temps de bien grossir les numéros et de bien les éclairer, cela facilitera la tâche des pompiers afin de répondre plus rapidement aux appels d'incendies. C'est également important pour les assureurs de bien indiquer et identifier votre adresse et la proximité en pieds, si possible, d'une borne-fontaine.

Au mois de janvier, notre service incendie a rendu visite aux élèves de la maternelle pour leurs parler de la sécurité et de leur protection. On a posé plusieurs questions par rapport à la sécurité comme par exemple, que feriez-vous si vous aperceviez de la fumée à la maison et quelle serait votre réactions par la suite. Nous avons détaillé l'habit de pompier et nous leur avons fait essayer l'équipemement. Par la suite, on a pratiqué l'évacuation de la classe. Tout s'est bien déroulé et les jeunes ont bien aimé nous côtoyer pendant un avant-midi.

OFFREZ-VOUS LE MEILLEUR OUTIL POUR AMÉLIORER VOS RELATIONS AVEC VOS JEUNES

Le Séjour de Jonquière offre dans votre municipalité et ce, ***GRATUITEMENT*** le cours «COMMUNICATION = EFFICACITÉ» pour les parents d'enfants de 8 à 12 ans ainsi qu'aux adultes significatifs (hommes et femmes).

Avec ce cours, vous développerez divers outils de communication qui vous permettront de devenir des personnes aidantes. Ce cours est complet, varié, intéressant, dynamique et très enrichissant.

Les cours pour la session Hiver 2002, débuteront en janvier et seront donnés soit en après-midi et/ou en soirée, sur semaine.

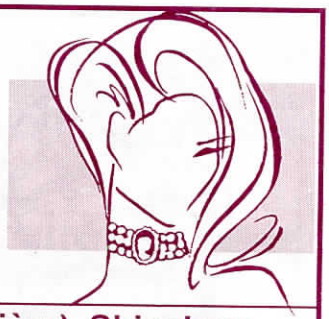
Il est grand temps de vous inscrire car les places sont limitées (12 personnes/groupe). Hâtez-vous pour ne pas manquer votre chance. Inscrivez-vous dès maintenant au **(418) 547-8611.**

Pour information, communiquez avec:
Suzanne Girard, animatrice
Bertrand Gervais, animateur.

SALON CAROLE
COIFFURE UNISEXE
542-7792

Pour la St-Valentin, faites plaisir à celui ou celle que vous aimez

offrez un certificat-cadeau en coiffure



4396, rue des Peupliers, (domaine de la Rivière) Shipshaw
Carole Ouellet (prop.)
19 ans d'expérience

Heureuse St-Valentin

14 février

Toi petite merveille
Qui m'éveille et m'émerveille

Tous les jours
Pour toujours

Toi Patricia
Gentille, brillante, intelligente
Et finalement très attachante

Je t'aime aujourd'hui
Je t'aimerai toute ma vie

Je ne veux pas faire d'heureuse
Encore moins de malheureuse

Mais c'est cette fille
Qui est dans mon coeur
À toute heure

Jean-David Tremblay
groupe 601

Gérant : Bertrand Boily

RONA
L'EXPRESS
3490, rte Saint-Léonard
Shipshaw
542-7005

PRODUITS DISPONIBLES EN MAGASIN

- Électricité
- Plomberie
- Peinture Crown Diamond
- Peinture Rona
- Toutes les huiles à moteurs
- Nourriture pour animaux
- Terreau d'empotage
- Outillage
- Matériaux de construction

Du Côté de Bois-Joli

Solange Routhier

INSCRIPTION DES ENFANTS À LA MATERNELLE 5 ANS

Où: École Bois-Joli
Quand: Mardi 26 février 2002
Heure: 8h30 à 18h

S.V.P. prendre rendez-vous avec l'école. L'enfant accompagne ses parents lors de l'inscription et il aura la possibilité de faire une courte visite dans une classe de maternelle.

INSCRIPTION DES ENFANTS AU SERVICE 4 ANS

Où: École St-Joseph
Quand: Mercredi 27 février 2002
Heure: 13h à 18h

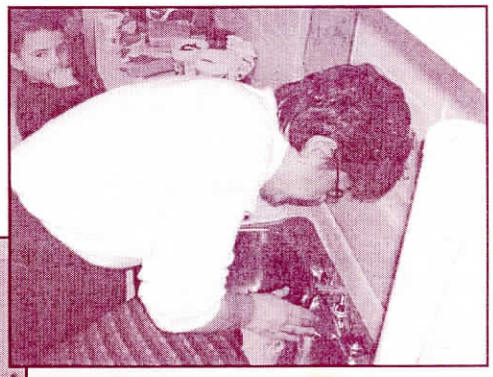
Un autre exemple d'implication de la part des parents dans le milieu scolaire

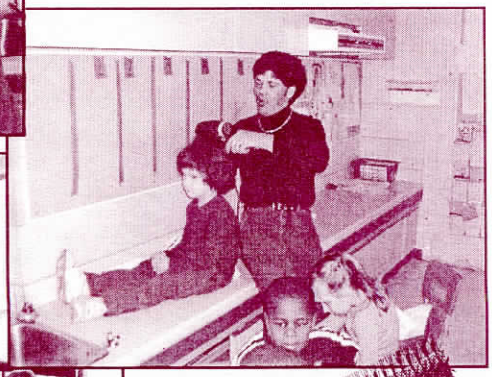
Un autre exemple d'implication de la part des parents dans le milieu scolaire

Un projet basé sur la propreté des cheveux a été réalisé lundi, le 21 janvier en avant-midi grâce à mesdames Nadia Savard, et Anne Patoine et monsieur Sylvain Delorme. Par le biais de cette activité, les animateurs ont enseigné aux jeunes comment se nettoyer les cheveux et ils les ont conscientisés à l'importance de maintenir les cheveux propres.

Cette expérience a permis aux enfants de développer certaines capacités et habiletés. En voici quelques-unes :

1. Connaître son corps
2. Accomplir des habiletés fines (Peigner, frotter)
3. Reconnaître ses besoins
4. Prendre des initiatives
5 Prendre des responsabilités





Caisse populaire Desjardins d'Arvida - Kénogami

Place d'affaires
3825, du Roi-Georges,
Jonquière,
Place d'affaires
1970, boul. Mellon, Jonquière
Place d'affaires
Faubourg Sagamie, Jonquière
Tél.: 548-7123
Fax: 548-4234

VOUS VOULEZ ACHETER UNE NOUVELLE PROPRIÉTÉ?

Votre Caisse Populaire Desjardins d'Arvida - Kénogami vous offre le programme

HYP, HYP, HYPOTHÈQUE HOURRA!

Pouvant vous procurer une remise en argent allant jusqu'à 3%

Appelez pour rencontrer un de nos conseillers

Marie-Hélène Larouche
920

Emilie Duperré 920